

Apvienotā Karaliste-Londona: Nosacīti notiesāto pārbaudes pakalpojumi

OJ S 1/2021 04/01/2021

Paziņojums par izmaiņām

Pakalpojumi

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde/līgumslēdzējs

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Ministry of Justice

Pasta adrese: 102 Petty France

Pilsēta: London

NUTS kods: UK United Kingdom

Valsts: Apvienotā Karaliste

Kontaktpersona: Paul Carter

E-pasts: probationcommercialteam@justice.gov.uk

Tālrunis: +44 2033343555

Interneta adrese(-es):Galvenā adrese: www.gov.uk/government/organisations/ministry-of-justice**II iedaļa: Priekšmets**

II.1. Iepirkuma apjoms**II.1.1. Nosaukums**

Transforming Rehabilitation

II.1.2. Galvenās CPV kods

75231240 Nosacīti notiesāto pārbaudes pakalpojumi

II.1.3. Līguma veids

Pakalpojumi

II.2. Apraksts**II.2.1. Nosaukums**

Transforming Rehabilitation: Contracts for the Services of Rehabilitative Services and Offender Management

Daļas numurs: 21

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

75100000 Pārvaldes pakalpojumi, 75230000 Tieslietu pakalpojumi, 75240000 Sabiedriskās drošības, likumības un kārtības nodrošināšanas pakalpojumi, 80400000 Pieaugušo izglītības un citi izglītības pakalpojumi, 80500000 Mācību pakalpojumi, 85100000 Veselības pakalpojumi, 85300000 Sociālie pakalpojumi un saistītie pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: UK United Kingdom

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: England and Wales.

II.2.4. Iepirkuma apraksts līguma noslēgšanas brīdī

Following publication of Contract Notice ref [2013/S 183-315991](#), successful bidders acquired the Community Rehabilitation Companies (CRCs) and contracts were awarded on 5 December 2014 for the delivery of probation services, with contracts entered on 18 December 2014. The scope of services was a rehabilitation programme which involved the split of the then current probation and offender resettlement services into a single national public probation service (National Probation Service (NPS)) and the setting up of a series of independently owned and operated Community Rehabilitation Companies (CRCs) to deliver rehabilitation (probation and resettlement) services in 21 Contract Package Areas (CPAs) across England and Wales. The contracts were for a 7-year initial term with an option to extend for a further 3 years. The contracts are due to expire on 25 June 2021, following service of termination notices in December 2018 and subsequent extensions being agreed in December 2019. The GBP (£) figures quoted within the original contract award notice were the maximum anticipated, total, real value of the contracts if the contracts had been extended to the fullest amount allowed under the contract and payment by results had been paid at the maximum level in all periods including all extensions.

II.2.7. Līguma, pamatlīguma, dinamiskās iepirkumu sistēmas vai koncesijas darbības laiks Sākuma datums: 18/12/2014 Beigu datums: 25/06/2021

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

V iedaļa: Līguma/koncesijas piešķiršana

Līguma numurs: 2015/S 027-045770

Daļas numurs: 21

Nosaukums:

Kent, Surrey and Sussex

V.2. Līguma/koncesijas piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas/koncesijas piešķiršanas lēmuma datums 18/12/2014

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Līgums/koncesija ir piešķirts(-a) ekonomikas dalībnieku grupai: nē

V.2.3. Darbuņēmēja/koncesionāra nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: The Kent, Surrey and Sussex Community Rehabilitation Company Ltd

Valsts reģistrācijas numurs: 08802556

Pasta adrese: 75-77 Main Road

Pilsēta: Hockley

NUTS kods: UK United Kingdom

Pasta indekss: SS5 4RG

Valsts: Apvienotā Karaliste

Darbuņēmējs/koncesionārs ir MVU: nē

V.2.4. Informācija par līguma/daļas/koncesijas vērtību

Iepirkuma kopējā vērtība: 372 000 000,00 GBP

VI iedaļa: Papildinformācija

VI.3. Papildu informācija

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: High Court of Justice

Pilsēta: London

Valsts: Apvienotā Karaliste

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

30/12/2020

VII iedaļa: Izmaiņas līgumā/koncesijā

VII.1. Iepirkuma apraksts pēc izmaiņām

VII.1.1. Galvenās CPV kods

75231240 Nosacīti notiesāto pārbaudes pakalpojumi

VII.1.2. Papildu CPV kods(-i)

VII.1.3. Izpildes vieta

NUTS kods: UK United Kingdom

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: England and Wales.

VII.1.4. Iepirkuma apraksts

The scope of services was a rehabilitation programme which involved the split of the then current probation and offender resettlement services into a single national public probation service (National Probation Service (NPS)) and the setting up of a series of independently owned and operated Community Rehabilitation Companies (CRCs) to deliver rehabilitation (probation and resettlement) services in 21 Contract Package Areas (CPAs) across England and Wales.

VII.1.5. Līguma, pamatlīguma, dinamiskās iepirkumu sistēmas vai koncesijas darbības laiks

Sākuma datums: 18/12/2014 Beigu datums: 25/06/2021

VII.1.6. Informācija par līguma/daļas/koncesijas vērtību

Līguma/daļas/koncesijas kopējā vērtība: 372 000 000,00 GBP

VII.1.7. Darbuņēmēja/koncesionāra nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: The Kent, Surrey and Sussex Community Rehabilitation Company Ltd

Valsts reģistrācijas numurs: 08802556

Pasta adrese: 75-77 Main Road

Pilsēta: Hockley

NUTS kods: UK United Kingdom

Pasta indekss: SS5 4RG

Valsts: Apvienotā Karaliste

Darbuņēmējs/koncesionārs ir MVU: nē

VII.2. Informācija par izmaiņām

VII.2.1.

Izmaiņu apraksts

Izmaiņu veids un apmērs (ar norādi par iespējamām iepriekšējām izmaiņām līgumā):

The authority has made previous modifications which have been subject to prior modification notices (where applicable). This notice relates to modifications to the Lot 21. The Kent, Surrey and Sussex Community Rehabilitation Company ('CRC') contract (the Agreement). The change is made to support the CRC to move from the Covid Relief Period to 'transition and recovery' in accordance with the previous modification pursuant to the guidance set out in PPN4/20 (Procurement Policy Note 04/20: Recovery and Transition from Covid-19).

The authority has made variations to deal with the following two phases:

— Phase 1 – The Covid Transition Period (from 31 August 2020 (being when the Covid Relief Period expired under the previous modification) until 4 December 2020. The initial previous modification was effective until 31 October 2020 with a right for the Authority to change this date. The authority issued a notice to change the date to 4 December 2020 — during this phase the CRC shall have its service delivery obligations amended temporarily to reflect the continuing difficulties of delivering their obligations under pandemic restrictions (and the authority shall waive its remedies and rights under the Agreement in whole or in part, as and where appropriate, in respect of such obligations). The CRC shall deliver the services to the extent provided for (from 1 September 2020) in the Transition EDM and Transition Plan and the CRC shall carry out all obligations on it as set out in the Transition EDM and Transition Plan. The Transition EDM and Transition Plan are integral to the CRC moving away from the EDM and achieving progress back to business as usual delivery of the Services in line with the Agreement prior to the impact of the pandemic,

— Phase 2 – The Recovery Period (being the period from 5 December 2020 to 31 March 2021 (or such other date as may be notified by the authority to the CRC)) – during this period the CRC's shall operate in accordance with the Transition EDM and Transition Plan with associated contractual relief but with pricing and transparency on a cost plus basis as set out in a previous modification. The invoicing procedures are also updated for this period,

— the CRC shall be required to pay any service credits that accrue during the service credit transition period (being the period from 1 October 2020 to 31 March 2021 (or such other date as may be notified by the Authority to the CRC)) for service level 4 and service level 18 only. The remainder of the service credits shall continue to be disapplied during this period but must continue to be monitored and reported against by the CRC,

— there is a process for reviewing and updating the Transition EDM and Covid Transition Plan during the Covid Transition Period and/or the Recovery Period,

— additional obligations are included on the CRC relating to transparency, open book and audit during the Covid Transition Period and the recovery period and

— the authority has the right to cease the relief granted and recover payments where the CRC does not comply with the amended obligations.

The authority considers the modifications of the contract without prior publication of a contract notice is permitted by the Public Contracts Regulations 2015 and Directive 2014/24/EU. The contract was modified in accordance with Regulations 72(1)(c) and/or (e)/Articles 72(1)(c) and/or (e) and accordingly does not in the authority's view amount to the award of a new contract and/or an unlawful substantial change. The modification does not alter the overall nature of the contract and the increase in price does not exceed 50 % of the value of the original contract. As has been recognised by the European Commission (2020/C 108 I/01 refers), the Covid-19 crisis is an event which could not have been foreseen nor planned for in advance by the authority.

VII.2.2. Izmaiņu iemesli

Izmaiņas ir vajadzīgas tādu apstākļu dēļ, ko rūpīga līgumslēdzēja iestāde/līgumslēdzējs nevarēja paredzēt (Direktīvas 2014/23/ES 43. panta 1. punkta c) apakšpunkts, Direktīvas 2014/24/ES 72. panta 1. punkta c) apakšpunkts, Direktīvas 2014/25/ES 89. panta 1. punkta c) apakšpunkts)

To apstākļu apraksts, kas radījuši nepieciešamību pēc izmaiņām, un skaidrojums par šo apstākļu neparedzamību:

The modification is brought about due to the unforeseen circumstance surrounding the Covid-19 pandemic and its impact on the economy, to allow for the temporary, proportionate, and appropriate relief to the CRC in line with government guidance.

VII.2.3. Cenas pieaugums

Atjauninātā kopējā līguma vērtība pirms izmaiņām (ņemot vērā iespējamās iepriekšējās līguma izmaiņas un cenas pielāgojumus, un Direktīvas 2014/23/ES gadījumā – vidējo inflācijas līmeni attiecīgajā dalībvalstī)

Vērtība bez PVN: 279 731 000,00 GBP

Līguma kopējā vērtība pēc izmaiņām

Vērtība bez PVN: 279 731 000,00 GBP